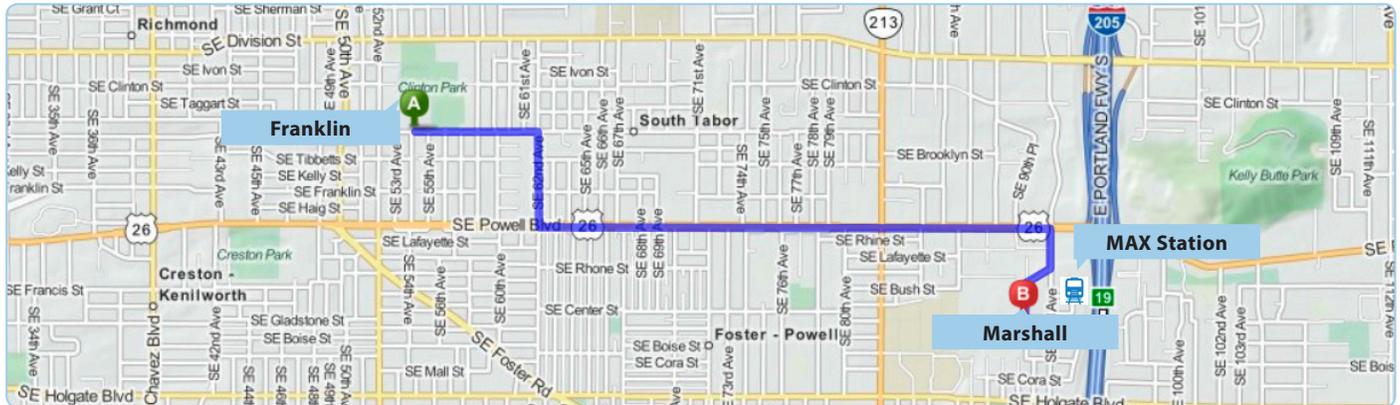




## Временный переезд старшей школы Franklin в здание школы Marshall на время модернизации здания Franklin

Учащиеся и персонал будут посещать школу в здании Marshall в течение 2015-16 и 2016-17 гг. во время модернизации столетнего здания школы Franklin. Для учеников, преподавателей и сотрудников - это будет другое здание, но всё равно это будет оставаться школой Franklin. Эта информационная сводка предназначена помочь семьям понять, что нужно ожидать.



**Marshall, 3905 SE 91st Ave**

### Как ученики будут добираться до здания Marshall?

Учащиеся школы Franklin смогут использовать как свой личный транспорт, так и бесплатно пользоваться общественным транспортом, чтобы добраться до здания Marshall по адресу 3905 SE 91st Ave. Портлендский государственный школьный округ (PPS) не предоставляет регулярные, школьные, жёлтые автобусы в школы в этом районе. Однако, все ученики Franklin имеют право на бесплатный проездной билет, предусмотренный для учащихся старших школ PPS. Чтобы узнать больше об автобусных маршрутах для своей поездки до Marshall, посмотрите расписание городских автобусов TriMet на странице: <http://trimet.org/schedules/index.htm> или, если вы ищете необходимое приложение TriMet app для вашего мобильного устройства, зайдите на страничку: <http://trimet.org/apps/index.htm>

Программа Transit Pass для учащихся является партнёром TriMet, школьного округа и города Портленда.

### Что делать, если специальное образование в настоящее время предоставляет специальный жёлтый автобус?

Жёлтый автобус для учеников специального образования не будет отменён просто из-за изменения местонахождения школы. Если ваш ребёнок имеет право сейчас на проезд в таком автобусе, он по-прежнему будет иметь на это право, если команда специального образования (IEP) не внесёт изменения в услуги.

### Что могут ученики ожидать от здания Marshall?

Здание Marshall предлагает большие классные комнаты, просторный внутренний двор, большую столовую, спортивный зал, библиотеку и большую парковку. Кроме того, Marshall имеет совершенно новый стадион и беговые дорожки.

### Что делается, чтобы подготовить Marshall к приходу учеников школы Franklin?

Marshall в настоящее время обновляется, чтобы обеспечить образовательные потребности и безопасность персонала и учащихся школы Franklin. Работа, проводимая в целях удовлетворения потребностей персонала и учащихся включает в себя: обновление пожарной сигнализации и системы IT, ремонт крыши, модификацию классных комнат по мере необходимости и усовершенствование доступности к помещениям.

### Почему здание Marshall было выбрано в качестве временного дома для школ Franklin и Grant?

В ходе планирования для предоставления на голосование для избирателей по поводу положения о целевом налоге, здание бывшей школы Marshall было выбрано как лучшее место, которое будет служить временным домом для школ в стадии строительства (Franklin и Grant). Как недавно закрывшаяся старшая школа, Marshall имеет пространство и инфраструктуру, необходимую для предоставления хорошего временного дома для сообществ школ Franklin и Grant.

### Турь по зданию Marshall

Для тех, кому интересно, экскурсии по реконструированной территории здания Marshall будут предлагаться весной 2015 года. Сроки будут указаны на сайтах: Franklin Bond; <http://FranklinBond.pps.net>, Franklin School; <http://www.pps.k12.or.us/schools/franklin/> и страницах Franklin и Franklin PTSA Facebook.